

## Kooperationsvereinbarung im Kreis Pinneberg (ZWB, MB, AfA & JC)

1. Rückblick zu Entstehung der Kooperationsvereinbarungen seit 2007
2. Kooperationspartner (dreier Konstellation)
3. Ziel und Umfang der Kooperationsvereinbarung
4. Erfahrungen in den letzten Jahren

# 1. Rückblick zu Entstehung der Kooperationsvereinbarungen

Erste Kooperationsvereinbarung Zwischen **Jobcenter** und Träger der Migrationsberatung 2007:

**Ziel:** zeitlich und räumlich koordinierten Zusammenarbeit zur Integration von Neuzugewanderten

**Aufgaben Träger der MB:** (MBE, MSB, JMD):

- Aufenthaltsrechtliche Fragen, Orientierungsberatung, Integrationsbegleitung (Vermittlung von/in Integrationskurse etc.)

**Aufgaben Jobcenter:**

- Sensibilisierung und Qualifizierung der Mitarbeitenden für den Umgang mit Migranten, Förderung von Integrationsmaßnahmen wie Alphabetisierung, fachspezifische Sprachkurse

**➔ Gemeinsame Aufgaben:**

- Regelmäßiges Zusammentreffen von Integrationsfachkräften (JC) und Migrationssozialberatern
- Berufswegeplanung
- Erstellung von Förderplänen, Anerkennung von Zeugnissen und Diplomen (Kostenübernahme durch das Jobcenter)
- Planung von Maßnahmen

# 1. Rückblick zu Entstehung der Kooperationsvereinbarungen

Kooperationsvereinbarung Zwischen **ABH, AfA** und **Träger** der Migrationsberatung 2013:

## Ziel:

zugewanderte Ausländer, ..., individuell und zeitnah in allen sozialen und rechtlichen Fragestellungen möglichst gut zu beraten und zu unterstützen

Die Vereinbarung soll die Kooperation, Vernetzung und respektvolle Zusammenarbeit der Mitarbeiter der ABH des Kreises Pinneberg und den Migrationssozialberatungs-stellen und -verbände im Kreis Pinneberg optimieren und fördern.

## **Die Kooperationspartner:**

- vereinbaren halbjährliche, rotierende Dienstbesprechungen,
- stellen sich gegenseitig die Kontaktdaten und Zuständigkeiten der Mitarbeitende zur Verfügung,
- informieren zeitnah und direkt über Änderungen,
- Die MB- Stellen und -verbände haben die Gelegenheit sich der Zielgruppe im Bereich der ABH vorzustellen & Informationen in Form von Broschüren, Flyern, Prospekten etc. in der ABH auszulegen.

**➔ Zusammenlegung beider KVs zu einem in 2023**



Unterzeichnung der aktualisierten Kooperationsvereinbarung 05.12.2023: ZWB Kreis PI, Träger der Migrationsberatung, Agentur für Arbeit Elmshorn und JC Kreis PI



Caritasverband für das Erzbistum Hamburg e.V.



 **Bundesagentur für Arbeit**  
Agentur für Arbeit Elmshorn

**kreis pinneberg**

**Diakonie**  **Diakonisches Werk Hamburg-West/Südholstein**

 **DiakoMigra**  
Diakonie für Migration

**METROPOLREGION HAMBURG**

### 3. Ziel und Umfang der Kooperationsvereinbarung

#### Ziel:

- Neuzugewanderte, ..., individuell und zeitnah in allen sozialen und rechtlichen Fragestellungen möglichst gut zu beraten und zu unterstützen
- Durch eine zielgerichtete Beratung und passgenaue Hilfen soll die Unterstützung von Menschen mit Migrationshintergrund effizienter gestaltet, koordiniert und miteinander abgestimmt werden.

#### Umfang/Reichweite:

- Halbjährige, rotierende Dienstbesprechungen
- Kontaktdaten und Zuständigkeiten der Mitarbeiter\*innen der Kooperationspartner (Laufzettel)
- Auslegen von Infomaterial in den Räumlichkeiten der ZBW & JC

➔ Die KV ist ausdrücklich offen für weitere Partner

## 4. Erfahrungen in den letzten Jahren

- Die halbjährliche Dienstbesprechungen (Treffen der KP auf Leitungsebene) sehr wertvoll
- Erreichbarkeit der ZWB ist wesentlich erleichtert, Erreichbarkeit JC besser als vorher
- Direkter Austausch auf Sachbearbeiter Ebene findet statt
- Die Räumlichkeiten der ZWB (und des Kreishauses) werden gerne zum Auslegen von Infomaterial benützt

# Herzlichen Dank!

## Kontaktaten

Cheirollah Sarag

Kreis Pinneberg

Fachdienst Sicherheit, Verbraucherschutz und Migration

Abteilung Zuwanderung und Integration

Team Integration

Kurt-Wagener-Str. 11, 25337 Elmshorn

Tel.: 04121 4502-4620

Fax: 04121 4502-94620

E-Mail: [c.sarag@kreis-pinneberg.de](mailto:c.sarag@kreis-pinneberg.de)

[www.kreis-pinneberg.de](http://www.kreis-pinneberg.de)